महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग चार

वर्ष १, अंक ८] सोमवार, मे १८, २००९/वैशाख २८, शके १९३१ [पृष्ठे ५, किंमत : रुपये १८.००

असाधारण क्र. २२

प्राधिकृत प्रकाशन

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश व केलेले विनियम.

अनुक्रमणिका

सन २००९ चा महाराष्ट्र अध्यादेश क्रमांक ८.— मुंबई सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था अधिनियम, १९५० यात आणखी सुधारणा करण्यासाठी अध्यादेश	**पृष्ठे** १-५

विधी व न्याय विभाग

मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक १८ मे २००९.

MAHARASHTRA ORDINANCE No. VIII OF 2009.

AN ORDINANCE

FURTHER TO AMEND THE BOMBAY PUBLIC TRUSTS ACT, 1950.

सन २००९ चा महाराष्ट्र अध्यादेश क्रमांक ८.

मुंबई सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था अधिनियम, १९५० यात आणखी सुधारणा करण्यासाठी अध्यादेश.

ज्याअर्थी, राज्य विधानमंडळाच्या दोन्ही सभागृहांचे अधिवेशन चालू नाही ;

आणि ज्याअर्थी, यात यापुढे दिलेल्या प्रयोजनांसाठी, महाराष्ट्राच्या राज्यपालांनी, मुंबई सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था अधिनियम, १९५० यात आणखी सुधारणा करण्यासाठी तात्काळ कार्यवाही करणे जीमुळे आवश्यक व्हावे अशी परिस्थिती अस्तित्वात असल्याबद्दल त्यांची खात्री पटली आहे ;

१९५० चा मुंबई २९.

त्याअर्थी, आता, भारताच्या संविधानाच्या अनुच्छेद २१३ च्या खंड (१) द्वारे प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकारांचा वापर करून, महाराष्ट्राचे राज्यपाल, याद्वारे, पुढील अध्यादेश प्रख्यापित करीत आहेत :—

संक्षिप्त नाव व प्रारंभ.

१. (१) या अध्यादेशास, मुंबई सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था अधिनियम (सुधारणा) अध्यादेश, २००९ असे म्हणावे.

(२) तो, तात्काळ अंमलात येईल.

सन १९५० चा मुंबई अधिनियम क्रमांक २९ याच्या कलम ६६ ची सुधारणा.

२. मुंबई सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था अधिनियम, १९५० (यात यापुढे ज्याचा निर्देश "मुख्य अधिनियम" असा करण्यात आला आहे) याच्या कलम ६६ ऐवजी, पुढील कलमे दाखल करण्यात येतील :— १९५० चा मुंबई २९.

शास्ती.

"**६६.** जी कोणी व्यक्ती, खाली दिलेल्या तक्त्याच्या पहिल्या स्तंभात विनिर्दिष्ट केलेल्या कलमांपैकी कोणत्याही कलमाच्या कोणत्याही तरतुदीचे उल्लंघन करील तिला, अपराधसिद्धीनंतर अशा प्रत्येक अपराधाबद्दल, उक्त तक्त्याच्या तिसऱ्या स्तंभात, त्याबाबतीत नमूद केलेल्या रकमेपर्यंत असू शकेल इतक्या द्रव्यदंडाची शिक्षा देण्यात येईल.

स्पष्टीकरण.— उक्त तक्त्याच्या दुसऱ्या स्तंभातील ' विषय ' या शीर्षकाखाली दर्शविलेल्या नोंदी या, पहिल्या स्तंभात नमूद केलेल्या कलमात वर्णन केलेल्या अपराधाच्या व्याख्या म्हणून किंवा या कलमांचा सारांश म्हणूनही दिलेल्या नाहीत, परंतु पहिल्या स्तंभात ज्यांचे क्रमांक दिलेले आहेत त्या कलमांच्या विषयासंबंधीचे केवळ निर्देश म्हणून त्या समाविष्ट केल्या आहेत.

तक्ता

कलम (१)	विषय (२)	बसविता येईल तो दंड (३)
		रुपये
कलम १८, पोट-कलमे (१) व (४)	सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्थेची मुदतीच्या आत नोंदणी करण्यासाठी धर्मादाय उप-आयुक्ताकडे किंवा सहायक धर्मादाय आयुक्ताकडे अर्ज करण्याचे विश्वस्ताचे कर्तव्य.	१०,०००
कलम १८, पोट-कलम (७)	विवक्षित अधिकारी व प्राधिकारी यांच्याकडे स्थावर मालमत्तेसंबंधीचे ज्ञापन, मुदतीच्या आत पाठविण्याचे विश्वस्ताचे कर्तव्य.	१०,०००
कलम २२	बदलासंबंधी अहवाल पाठविण्यात कसूर करणे	१०,०००

(१)	(२)	(३)
		रुपये
कलम २२ ख	तरतूद करण्यात आलेल्या मुदतीच्या आत, अर्ज करण्यात कसूर करणे.	१०,०००
कलम २२ ग	तरतूद करण्यात आलेल्या मुदतीच्या आत, ज्ञापन पाठविण्यात कसूर करणे.	१०,०००
कलम २९	सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्थेच्या नोंदणीसाठी तरतूद केलेल्या मुदतीत, अर्ज करण्या-संबंधीचे मृत्यूपत्र व्यवस्थापकाचे कर्तव्य.	१०,०००
कलम ३२	नियमितपणे लेखे ठेवण्यासंबंधीचे कर्तव्य	१०,०००
कलम ३५	सरकारी रोख्यात पैसे गुंतविण्यात कसूर करणे किंवा ते न गुंतविणे.	१०,०००
कलम ५९	(धर्मादाय आयुक्ताव्यतिरिक्त) विश्वस्ताने किंवा धर्मादाय रकमांची आकारणी करणाऱ्या किंवा त्या वसूल करणाऱ्या व्यक्तीने कलम ५८ अन्वये अंशदान देण्यात कसूर करणे.	१०,०००

कलम ३६ च्या तरतुदींचे उल्लंघन करण्याबाबतची शास्ती.

६६क. जो कोणी, धर्मादाय आयुक्ताची पूर्वमंजुरी न घेता विश्वस्तव्यवस्थेची स्थावर मालमत्ता अन्य संक्रमित करील किंवा तसे करण्याचा प्रयत्न करील त्याला कलम ३६ च्या तरतुदींचे उल्लंघन केल्यावरून अपराधसिद्धीनंतर, सहा महिन्यांपर्यंत असू शकेल इतक्या साध्या कारावासाची शिक्षा किंवा पंचवीस हजार रुपयांपर्यंत असू शकेल इतक्या द्रव्यदंडाची शिक्षा होईल किंवा दोन्ही शिक्षा होतील.

कलम ४१कक च्या तरतुदींचे उल्लंघन करण्याबाबतची शास्ती.

६६ख. जो कोणी, कलम ४१कक अन्वये काढण्यात आलेल्या कोणत्याही निदेशांचे अनुपालन करण्यात, वाजवी कारणाशिवाय कसूर करील, त्याला अपराधसिद्धीनंतर, तीन महिन्यांपर्यंत असू शकेल अशा साध्या कारावासाची शिक्षा किंवा वीस हजार रुपयांपर्यंत असू शकेल इतक्या द्रव्यदंडाची शिक्षा होईल किंवा दोन्ही शिक्षा होतील. ”.

सन १९५० चा मुंबई अधिनियम क्रमांक २९ याच्या कलम ६७ ची सुधारणा.

३. मुख्य अधिनियमाच्या कलम ६७ मध्ये, “ रु. १,००० ” या मजकुराऐवजी, “ रु. १०,००० ” हा मजकूर समाविष्ट करण्यात येईल.

सन १९५० चा मुंबई अधिनियम क्रमांक २९ मध्ये कलम ६७क समाविष्ट करणे.

४. मुख्य अधिनियमाच्या कलम ६७ नंतर, पुढील कलम समाविष्ट करण्यात येईल :—

अपराध आपसात मिटवणे.

" **६७क.** (१) ज्याच्या निदेशांन्वये तक्रार दाखल केली आहे असा सहायक धर्मादाय आयुक्ताच्या दर्जापेक्षा कमी दर्जा नसलेला अधिकारी, या अधिनियमाखाली शिक्षापात्र असलेली कोणत्याही अपराधाची कार्यवाही, एकतर ती सुरू करण्यापूर्वी किंवा सुरू केल्यानंतर, अशा अपराधासाठी दोषारोप ठेवलेल्या एखाद्या व्यक्तीकडून, त्याला योग्य वाटेल अशी अपराध आपसात मिटवण्याची रक्कम प्राप्त झाल्यावर, आरोपीच्या कसुरीचे स्वरूप, त्याचे पूर्व व विद्यमान वर्तन आणि अन्य संबद्ध घटक लक्षात घेऊन, अपराध आपसात मिटविण्याकरिता, प्राधिकृत करील :

परंतु, अपराध आपसात मिटविण्याची रक्कम त्या त्या कलमांन्वये तरतूद केलेल्या द्रव्यदंडाच्या अधिकतम रकमेच्या एक चतुर्थांशापेक्षा अधिक नाही इतकी असेल.

(२) अशाप्रकारे अपराध आपसात मिटवून वसूल करण्यात आलेली रक्कम सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्थेच्या प्रशासनिक निधीमध्ये जमा करण्यात येईल. ".

निवेदन

मुंबई सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था अधिनियम, १९५० (१९५० चा मुंबई २९) याची कलमे ६६ व ६७ ही, कलमे १८ (१), (४) व (७), २२, २२ख, २२ग, २९, ३२, ३५, ४१कक आणि ५९ या कलमांच्या कोणत्याही तरतुदींच्या उल्लंघनाकरिता शास्तीची तरतूद करतात. उक्त अधिनियमाचे कलम ६७ हे उक्त अधिनियमाच्या किंवा या अधिनियमामध्ये कोणत्याही विनिर्दिष्ट शास्तीची तरतूद न केलेल्या नियमांच्या कोणत्याही तरतुदींच्या उल्लंघनासाठी शास्तीची तरतूद करते. उक्त कलमे ६६ व ६७ या अन्वये तरतूद केलेली शास्ती ही केवळ १०० ते २००० रुपयांपर्यंतच्या द्रव्यदंडाचीच आहे. राज्य विधानमंडळाने नियुक्त केलेल्या तदर्थ समितीने, उक्त अधिनियमाच्या कलम ४१कक अन्वये काढण्यात आलेल्या कोणत्याही निदेशांचे अनुपालन करण्यात वाजवी कारणाशिवाय कसूर करणाऱ्या धर्मादाय रुग्णालयांवर यथोचित शास्ती लादणे सूचित केले आहे. तथापि, उक्त अधिनियमाच्या विविध तरतुदींचे उल्लंघनाकरिता तरतूद केलेल्या द्रव्यदंडाचे परिमाण अत्यल्प असल्यामुळे शासनाला उक्त अधिनियमाच्या ३६ व ४१कक या कलमांच्या तरतुदींचे उल्लंघन झाल्यास द्रव्यदंडाच्या परिमाणामध्ये वाढ करणे आणि जरब बसविण्यासाठी कारावासाच्या शिक्षेची तरतूद करणे, इष्ट वाटते. म्हणून, उक्त अधिनियमाची कलमे ६६ व ६७ यांच्या तरतुदींमध्ये अनुरूप सुधारणा, आणि उक्त अधिनियमामध्ये कलमे ६६क आणि ६६ख समाविष्ट करणे, प्रस्तावित आहे.

२. उक्त अधिनियमान्वये, सहायक धर्मादाय आयुक्तांच्या दर्जापेक्षा कमी दर्जा नसलेल्या अधिकाऱ्याला, अपराध आपसात मिटवून त्याद्वारे जमा झालेली विवक्षित रक्कम घेऊन अपराध आपसात मिटविण्यासाठी आणि अशी रक्कम सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्थेच्या प्रशासनिक निधीमध्ये जमा करण्यासाठी अधिकार प्रदान करण्याच्या दृष्टीने नवीन कलम ६७क समाविष्ट करणेदेखील इष्ट वाटते.

३. राज्य विधानमंडळाच्या दोन्ही सभागृहांचे अधिवेशन चालू नाही आणि उपरोक्त प्रयोजनांसाठी, मुंबई सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था अधिनियम, १९५० यामध्ये आणखी सुधारणा करण्यासाठी महाराष्ट्राच्या राज्यपालांनी तत्काळ कार्यवाही करणे जीमुळे आवश्यक व्हावे अशी परिस्थिती अस्तित्वात असल्याबद्दल त्यांची खात्री पटली आहे, म्हणून, हा अध्यादेश प्रख्यापित करण्यात येत आहे.

एस. सी जमीर,
महाराष्ट्राचे राज्यपाल.

मुंबई,
दिनांक १५ मे २००९.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

एम. एन. गिलानी,
प्रधान सचिव व विधी परामर्शी.

ON BEHALF OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, PRINTED AND PUBLISHED BY SHRI PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI, PRINTED AT GOVERNMENT CENTRAL PRESS, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004 AND PUBLISHED AT DIRECTORATE OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004.

सत्यमेव जयते

महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग आठ

वर्ष १, अंक १०] सोमवार, मे १८, २००९/वैशाख २८, शके १९३१ [पृष्ठे ४, किंमत : रुपये २०.००

असाधारण क्र. २७

प्राधिकृत प्रकाशन

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश व केलेले विनियम आणि विधि व न्याय विभागाकडून आलेली विधेयके (इंग्रजी अनुवाद).

In pursuance of clause (3) of article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Bombay Public Trusts (Amendment) Ordinance, 2009 (Mah. Ord. VIII of 2009), is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

H. B. PATEL,
Secretary to Government,
Law and Judiciary Department.

[Translation in English of the Bombay Public Trusts (Amendment) Ordinance, 2009 (Mah. Ord. VIII of 2009), published under the authority of the Governor.]

LAW AND JUDICIARY DEPARTMENT

Mantralaya, Mumbai 400 032, dated the 18th May 2009.

MAHARASHTRA ORDINANCE No. VIII OF 2009.

AN ORDINANCE

further to amend the Bombay Public Trusts Act, 1950.

WHEREAS both Houses of the State Legislature are not in session ;

AND WHEREAS the Governor of Maharashtra is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take Bom. XXIX of 1950. immediate action further to amend the Bombay Public Trusts Act, 1950, for the purposes hereinafter appearing ;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (*1*) of article 213 of the Constitution of India, the Governor of Maharashtra is hereby pleased to promulgate the following Ordinance, namely :—

Short title and commencement.

1. (*1*) This Ordinance may be called the Bombay Public Trusts (Amendment) Ordinance, 2009.

(*2*) It shall come into force at once.

Amendment of section 66 of Bom. XXIX of 1950.

2. For section 66 of the Bombay Public Trusts Act, 1950 (hereinafter referred to as "the principal Act"), the following sections shall be substituted, namely :— Bom. XXIX of 1950.

Penalty.

"**66.** Whoever contravenes any provision of any of the sections mentioned in the first column of the following table shall, on conviction, for each such offence, be punished with fine which may extend to the amount mentioned in that behalf in the third column of the said table.

Explanation.—The entries in the second column of the said table headed " Subject " are not intended as the definitions of offences described in the sections mentioned in the first column or even as abstracts of those sections, but are inserted merely as references to the subject of the sections, the numbers of which are given in the first column :—

TABLE

Section (1)	Subject (2)	Fine which may be imposed (3)
		Rs.
Section 18, sub-sections (*1*) and (*4*)	Duty of trustee to make an application to Deputy or Assistant Charity Commissioner for registration of public trust within time.	10,000
Section 18, sub-section (*7*)	Duty of trustee to send memoranda of movable property to certain officers and authorities within time.	10,000
Section 22	Failure to report a change.	10,000
Section 22B	Failure to make an application within the time provided for.	10,000
Section 22C	Failure to send memoranda within the time provided for.	10,000

(1)	(2)	(3)
		Rs.
Section 29	Duty of an executor to apply for the registration of a public trust within the time provided for.	10,000
Section 32	Duty to keep regular accounts.	10,000
Section 35	Failure or omission to invest money in public securities.	10,000
Section 59	Failure to pay contribution under section 58 by a trustee (other than the Charity Commissioner) or by a person charging or collecting *dharmada*.	10,000

66A. Whoever alienates or attempts to alienate any immovable property of the trust without the previous sanction of the Charity Commissioner in contravention of the provision of section 36 shall, on conviction, be punished with simple imprisonment, which may extend to six months or with fine, which may extend to rupees twenty-five thousand, or with both. Punishment for contravention of provisions of section 36.

66B. Whoever fails without reasonable cause to comply with any directions issued under section 41AA shall, on conviction, be punished with simple imprisonment, which may extend to three months or with fine which may extend to rupees twenty thousand, or with both. ". Punishment for contravention of provisions of section 41AA.

3. In section 67 of the principal Act, for letters and figures "Rs. 1,000" the letters and figures "Rs. 10,000" shall be substituted. Amendment of section 67 of Bom. XXIX of 1950.

4. After section 67 of the principal Act, the following section shall be inserted, namely :— Insertion of section 67A in Bom. XXIX of 1950.

"**67A.** (*1*) The officer not below the rank of Assistant Charity Commissioner under whose direction the complaint has been lodged may, either before or after the institution of proceedings for any offence punishable under this Act, on receipt of composition amount, which he deems fit, having regard to the nature of the default, past and present conduct of the accused and other relevant factors, may authorise compounding of offence : Compounding of offence.

Provided that, the composition amount shall not exceed one-fourth of the maximum amount of fine provided under the respective sections.

(*2*) The amount of composition of offences so recovered shall be credited to the Public Trust Administration Fund.".

STATEMENT.

Sections 66 and 67 of the Bombay Public Trusts Act, 1950 (Bom. XXIX of 1950), provides for the penalty for the contravention of the provisions of any of sections 18 (*1*), (*4*) and (*7*), 22, 22B, 22C, 29, 32, 35, 41AA and 59. Section 67 of the said Act provides for the penalty for contravention of any of the provisions of the said Act or the Rules for which no specific penalty has been provided by the Act. The penalty provided under the said sections 66 and 67 is only a fine ranging from Rs. 100 to 2000. The *ad hoc* Committee appointed by the State Legislature has suggested appropriate penalty to be imposed on charitable hospital which fails without reasonable cause to comply with any directions issued under section 41AA of the said Act. Since, the quantum of fine provided for contravention of the various provisions of the Act are very meagre, the Government considers it expedient to enhance the quantum of fine and to ensure deterrent effect by providing punishment of imprisonment, if the provisions of sections 36 and 41AA of the said Act are contravened. It is, therefore, proposed to amend the provisions of sections 66 and 67 suitably, and insert new sections 66A and 66B, in the said Act.

2. The Government also considers it expedient to insert a new section 67A with a view to empower the officer not below the rank of Assistant Charity Commissioner to compound offences under the said Act, on receipt of certain amount by way of composition of an offences, and to credit such amount in the Public Trust Administration Fund.

3. As both Houses of the State Legislature are not in session and the Governor of Maharashtra is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action further to amend the Bombay Public Trusts Act, 1950, for the purposes aforesaid, this Ordinance is promulgated.

Mumbai,
Dated the 15th May 2009.

S. C. JAMIR,
Governor of Maharashtra.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

M. N. GILANI,
Principal Secretary and
Remembrancer of Legal Affairs.

ON BEHALF OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, PRINTED AND PUBLISHED BY SHRI PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI, PRINTED AT GOVERNMENT CENTRAL PRESS, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004 AND PUBLISHED AT DIRECTORATE OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004.